

Po m h a j B ó h!

Sy-li spěvat,
Pilnje džělaš,
Sirowja ee
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróchny
Napoj mócný
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spar měrny
Čerstwosé da.



Njech ty spěvaš
Svérne džělaš
Wšedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočni ty.

Z njebjes mana
Njech ói khmana
Žiwnosé je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokřew ce.

Sserbske njezdelske lopjeno.

W Budyschinje, 4. novembra 1923.

Wudawa ho kóždu žobotu w Esmerlerjez knihiczschečeńi a placzi na měňaz 34 000 000 hr.

23. njezdela po svj. Trojicy.

Agrippa pak džesiche k Pawolej: Mało je trjeba, dha by mje naręčał, so bých Uchesezijan býł. (Jap. skutki 26, 20.)

Hížom dwě lěcze dolho žedzeske japoschtoł Pawoł jath džeržany w Cesareji. Na městno dotalsscheho bohota Felixa běsche jato naředník Porcius Festus stupil, drje krutý a žurowý muž, ale tola sprawný Romski po starém waschnju. Bóryš hížom iatemu japoschtolej išladnoséz dawa, ho pschećzivo židowskim slöržbam samolovicz. Wulka a wažna to hodžina w japoschtołskim živjenju, kaž w stawišnach Božeho kralestwa, hdyž žmědzeske tamle wobžwědejicž wó wérje sa kwojeho Šenjasa Jesom Chrysta. Samo král Agrippa a Bernice, jeho mandželska, běchtaj w tamnej shromadzisne pschitomnaj. Jimaj džysche Festus, kotrehož přeni krócz wopytaschtaj, wěscze s tym wožebite ſabawjenje poſciežicž, so jimaj tamnego ſlawneho jateho pschedstaji. Psched tajskimi wožbnymi a nahladnymi poſlucharjemi drje Pawoł njebesche ženje poręčał. Žowle ho wo nim Šenjase ſłowo dopjelni (Jap. st. 9, 15): „wón budže moje mieno prijodknieséz pohanam a kralam“. Smužith a njebojasny steji Pawoł psched kwojimi žudnišam, drje blědý a po cžele wožlabjený, ale se žwěczatymaj wožomaj a s wulkej wježołoscju we wutrobje, so žmě jowle sa kwojeho Šenjasa wustupowacž. Tak powěda se kwojeho živjenja. Kaž je kwojeho Šbóžnika namakal a kaž bu wón — předawšchi pscheſzehař — sa japoschtoł a žwědka teho Šenjasa powołany.

Teho ſłowa njeostachu bjes ſacžscheža. Tež Festus ho nje- může temu čiſe ſuwijecž, runjež jemu, ſtož Pawoł rěči, kaž zuž ſwét wostanje; haj, wón ho jeho khrobloscze deſcž wob-

džitvacž njemože a praji: „Blaſnisch ho, Pawołje, twoje wulke naučnenje pſchinjeſe eže ē blaſnoséz, th ſhy drje sprawni, pobožny a mudry muž, ale ſam wjazy prawje njevěšč, ſhto rěčiſh. Eſh pschejpjath horliwz.“

Hdyž dženja předař Bože ſłowo wo hrěchu a hnade, wo njebjeſach a wěcznoséz, wumozjenju a wodacžu žwětej pſchipo-wjeda, — ſak ho wo nim husto žudži? Tak, kaž býchu to wjcho wězny byle, ſiž ho do naſcheho czaža wjazy njehodža; předáſta rěčliwoſež ho žnano khwali, ale mala wostanje licžba thch, ſiž wopravdze do jeho ſłowa wérja; wulki džel to dženja pak kaž Festus ſa blaſnoséz džerži.

Na to pak móžemy ſ japoschtołom jenož wotmowlivicž: „Ja ho njeblaſnju, ale ja rěču prawe a mudre ſłowa.“ Předař njerodži wo khwalbu poſlucharjow, ale wo jich duſchow ſbóžnoséz; wón chze žwědejicž wo wěcznych wěrnosézach, ſiž niždy njeſestarjuja; jowle ſo njejedna wo člowieske ſachodne abo wumyſlene wězny, ale wo wopravdžite podawki Božeho kralestwa. Japoschtołja a wu-čobnizh ſo wusnawacžu: Štotož žm̄ ſlyſheli a widželi, wo tým dýrbimy předowacž a rěčecž. Štotož móže dždy wěrjazh wu-... nje jako žiwu móz a wopravdžitu wěrnoséz wo kwojim živjenju w dobrých kaž hubjených čažach naſhoniež, wo tým chze Boži ſwědk a žobudželacžet w Božej winižy druhim žobupuežowarjam dželicž a wotedowacž. A to čini wón ſ dobrým žwědomirjom, dokelž wě a je ſam naſhonil: Ja ho njeblaſnju, ale rěčiſt prawe a mudre ſłowa, ſiž placža do wšeje wěcznoséze.

Tak běsche Festus Pawoła wotpokaſal; a po tym ſo japoschtoł na krala Agrippaža wobrocži. „Khroble ſo jeho woprascha: Wěřiſh, kralo Agrippa, tým prophetam? Wěm, ſo wěriſh! Th

ky Žid. Žato tajú dýrbisich profetam wěrič. A hdyž žlubjenjam a profetam wěrisch, potom dýrbisich tež do Křížtu ſa wěrič, kiz je tamne profetiſke žlubjenja dopjeliſt. Žato spravný muž njemóžesich hinač, ale dýrbisich do evangeliſona wěrič. — Wažný wotkomil! Što budže kral wotmokwieč? Kaf budže ſo roſkudzieč? Pawołe předowanje je jeho ſwědominje wubudžilc, jeho wutrobu pſchimač, a nimale pſchěſwědcílo.

O kralo Agrippa, nětkole ſo jedna wo wěczne ſbože twojeje dusče. Njesshondz tuteje hnadleje hodžin, kotaž w twójim žiwjenju žnadj ženje ſažo njepſchiūdze. Mała kroczel hiſheče a th ſy na pravym puczu do njebjeſ; dženž masch ſo roſkudzieč a Bóh je czi lohka činiš, to jene, ſchtož je nuſne ſa wěcznu ſbóžnoſc, ſej wotlič a pſchiswojic. Ale Agrippas tutu roſkudžazu kroczel njecžini. We ſwojich ſmutſkownych wufkoſczači ničo lepscheho prajic ſjewě: Mało je trjeba, dha by niſe naręčał, ſo bých kſchesczijan byſ. Grudny a hľuboko hnuijazh napohlad, hdyž cžlowjek we strachu žiwjenja pomozny powjas, kiz ſo jenni poſkiczi a kotrehož je hižom ſo pſchimač, ſažo ſ rukou pſcheczi! Abo hdyž ſo kódz bliſko wotpocznemu pſchistawej na dompuczu hiſheče ponórit. Nimale wukhowany a toli ſhubjeny!

Nimale kſchesczijan, poſoježnaty wěrjazh ſo kaž Agrippas ženje dospołnje ſa teho Knjeſa njerofkudži, ale tak na pol pučza ſtejo wostanje a to je jeho njesbož ſa čaſh a wěcznoſc.

Chzemh ſo pruhowacé: ſy姆 ja hižom dospołny a zhlý kſchesczijan, kiz je ſo cžiſcze roſkudžil ſa ſwojeho Knjeſa. Tak někotre mužkuſi móžesich pſchiswojace: ja wěm, ſo wěrisch! A tola ſej njewěrisch, staremu cžlowjekemu hréchnemu waschnju ſe wotrjez, njemóžesich starých cželných rječasow wotbječ, dokelž ſ temu praweje ſylnieje wole njenamakaſh w ſebi! Tak ſtaňač: ja bých radu wěriſ, ale njemóžu!

Wohko to wěſce ſikomu njepadnje. Ale, Bóh ſuni dawa i temu móz, jeli ſo dobreje wole ſy a jeho ſa pomozniſa proſhých.

Festus, Agrippas, Pawoł — tijo ſaſtupjerojo wſchelaſorých ſtejnischézow pſcheczivo Křížtu ſej. Tón jedyn jeho krocze wotpoſauje, tón druhí ſo prawje roſkudzieč njemóžesche a tón tsecži kroble a wjeſhole ſa njeho wuſtupuje. Na kafkum ſtejnischéz ſtejſich th, luby cžitarja? Bóh daj, ſo móžesich prajic: Ja wěm, do koho wěrju a ſyム pſches Křížta krewawne ranu tón prawy grunt nětko namakač. Samjeń.

Ssmý my hotowi?

Pſched 9 lětami, woſko ſermuſchę 1914, ſo nadžiachmy, — abo prajnyh lepje, ſo nadžiachce wulſi džel naſchego luda, — ſo wójnſka muſa, kotaž bě naſ potrechila, jako pſchenzu ſe ſermuſchnym tyfanzam ſažkivachmy, nimo, hdyž hodh tu, ſo ſ lětom 1914 tež wójnſka muſa nimo. A ſažo ſermuſcha, po 9 lětach, džewječ doſhich lětach, a muſa njeje pſchezo hiſchče nimo, ně. wjetſcha je, hoſrſla je, ſaduſchaza je. A tutu ſermuſchu nimia nichtó, tež tón najmjenſhi džel luda niz, teje nadžije, ſo ſ hodam to hinač, a ſo ſ lětom 23 „wſcha muſa ſwój ſlonz ma“. ſermuſchny ſwjetení kaſh nam ta wěſtaječ, ſo to hórie hiſchče.

Hórie hiſchče, a nětko hižo telko ſadwělowazych! Ssmý my to hotowi ſa to, ſchtož pſchindže, ſo njebýchmy my tež byli namaſani mjes ſadwělowazym, morſotazym? Ssmý my hotowi tak, ſo ſo ſwopotaſam ſažo kſchesczenjo, to reſta Křížtu ſow? — Hórie hiſchče a nětkole hižo telko ſatwutlazych, hľodu mrějazych! Ssmý my to hotowi ſa to, ſchtož pſchindže, ſa to, ſo my džemy na pomoz, wjedžo, ſo to muſa tam a tam? Ssmý my hotowi ſa to, ſo ſnadž

Kerlisch ſe „ſerbiſkých ſpěwařſkých“.*

Nět wjeselče ſo, křeſćenjo!
My chcemy wſitey ſpěwač
ſkutk Knjeza Boha naſeho
ſo jeho hnadle džiwač:
ſto Bóh ſam wažil na nas je,
kak wulcywjele miłosće
je hubjenym nam spožcił.

2. Ja zleho ducha wotročk běch
a wbohi ſmjerco jaty;
mje drjeſe wſak ſtajne hréch,
pod Boži hněw běch daty;
ja přeco hľubje zapadnych
a ze zleho tak njestarych;
mje hréch bě wſudžom wob-
[dał.

3. Wše ſkutki ničo njeplača,
wſo darmo z nimi běſe;
ſej wola dobre nježada
a na zle jeno džeſe;
mje hréch najhórje tyšeſe,
ſmjerco we mni khudy
[knježeſe,
ja k heli dyrbjach padnyč.

4. Duž Bohu žel wot wěčnosće
wſej' mojej' nuzy běſe,
ſo dopomniwi ſmilnosće
mi lubje pomhač cheyſe;
wón ſwoju wótenu wutrobu
mi hubjenemu wotamknu,
najlepše na mnje waži.

5. Wón džeſe k ſwojom' Syne-
Čas žada moju hnadi, [wi:
dži na zemju, mój najlubši,
daj khudy zbóžnu radu,
jim pomhaj z hřeſnej' ſtysk-
[nosće,
wjedž jich ze ſmjernej' hóř-
[kosće,
zo z tobu ſiwi budža!

*) — hnadi 1. cžiſlo — ſe ſtarym jadrom, po formje někho po-
ředzenyh a w nowem ſabacze — jaſo poſtaſa. Hižo wſchal pſched net dwěmaj
lětomaj je w „Sſerbiſ. Now.“ (hl. lětnik 80, č. 229, 4. X. 1921) „laik“
ſi wobſhernym naſtawom: „Nowy wudawk ſerbiſ. Spěwařſkých“ —
wažna naležnoſć cyłego ſerbiſkego naroda!“ — ſo w jazorych
ſwojich a wſchelaki pſcheczow a poſiowow wuſpowjedał.

— Po nich nich tu podviſan w běhu najvředn tohole (4.) ſchtróczlēta
tón a tamn kerlisch — ſdžela tež ſtróčenj po wobſhahu a wobmiejowanj po
wopſhiceču — podawam jako poſtaſu, ſažo ſebi „wažnu naležnoſć“ ja
wuwjedžomnu (wuwjedliwu) myſlu.

Naſchi lubi ſerbiſo čyžli, proſchu, i tomu ſwoje nahady, měnjenja,
pſchecza atd. poſradaňe a piſomne pod napišmom: Nowy wudawk
ſerbiſ. Spěwařſkých — do ſsmolerjez kniha ſiwi w Budyschinje ſa-
podawac, ſo je ſejnajemy a naukuſnemy pělnje wobledžbowac!

Nowy wudawk je nuſny a to ſlerje lepje, dokelž je hiſchče (abo hižo)
i eno ſnađna liežba eſemplarow ſerbiſ. Spěwařſkých na ſkladze a na pſchedaňi

Farář emr. M. Urban w Křížtawje
— jaſo towarach ſi „wubjeka ſa nowy wudawk ſerbiſ. Spěwařſkých“

tež my ſami, njech tež nětkole ſaſtarani ſ zyrobu a žiwnoſcju,
pſchindžem ſo muſy a tradanja? Ssmý my hotowi, býž a wo-
ſtacz kſchesczienjo a w tutym čaſhu bědzenjow wobſtacz jako kſch-
esczienjo, kiz ſtverni ſwojemu Knjeſej a miſchtrej? —

Ekbka tyfanza njebudže tebi ſkodžec — a tež njedyrb! —
njedawaſhli darujo a pſchedawajo tym, kiz ſu potřebni, kiz ſebi
njemóža ani fuſka ſuchého ſhléba ſupicž wot teho, ſchtož th masch!
So býchmy my wſchitzh tola wjedželi, ſelko muſy a týchnoſcze to
w kraju fuſka wſchědneho ſhléba dla, a to poſla tajſich, kotsiž to
njeſku ſe ſwojej winu ſatwinowali, kotsiž ſu wſcho, ſchtož dýrbja-
chu a móžachu, činiſli, tak derje abo tak hubjenje kaž th, kiz th

6. Syn Wótcewi bě poſlušny,
ſem na zemju dže přiñdze
přez čiſtu knježnu podjaty,
hréch njebě we nim nihdže;
moc bójsku wólne potaji
we khudej člowskej ſlaboſci,
hdyž čerta chcyſe jimač.

7. Wón džeſe ke mni: Džerž
[so mje,
ci nětk ſo dýrbji radžiſ!
Ja wſón ſo podam za tebję,
chcu na ſwój klin če ſadžiſ.
hlej! ja ſym twój a ty ſy mój,
hdež ja ſym, tam ty ke mni
[pój!

— Štō móže naju dželiſ? !
8. Mi rozleć dýrbja moju krej
a žiwjenje mi rubiſ.
Wſo to ſtajk ſwojom' zbožu ſej
a daj to ſebi lubiſ!
Smjerco wozmje moje žiwjenje,
ja wozmu twoje hréchi wſe,
— tak ty ſy zbožnoſć dobył.

9. Ja k Wótcewi ſtpju do
[njeſes,
wſak ze ſwěta mam čahnyč;
tam ja być twój chcu bnađny
[Knjez,

Duch na tebję ma panyč,
kiž tebję budže troštowač
a wučiſe če mje prawje znač
a do wſej' prawdy wodžiſ.

10. Štož činiſ sym a wučiſ ja,
to činić maſ a wučiſ,
zo do Božeho kraleſta
mohł wjeſoły by nutri hič.
So hladaj ſwětých wustaw-
[kow
a džerž ſo mojich přikaznjow!
— to poručam ja tebi.

žnádž jéđe a piča masch do žytleje wole! Wěšč, i ežomu jo masch? So by ſo wopokaſalo, ſchtó ſy a na čim czi ſu ſ tobu, kofiz ſu nětkole po Žeſužowym ſłowje twoji najblížči!

Schtó pomha pomoz, hdýž je tón, komuž pomhačz chzeſch, morew, hdýž je ſadwělowaſ, njenamakawſchi kſcheczijanskeje wutroby, hdýž je ſatutſl, njenamakawſchi kſcheczijanskeju rukow, kotrejž ſobudželitej! To rěka: Pomhaſm hnydom! Schtóž hnydom pomha, dwójzy pomha! Wohlko to lohžy pſchepoſdže býč!

Nasch lud a kraj je nětkole jena wulka wołanza a jeje wołanie rěka: Ma pomoz! Ma pomoz! A to nojſtyskniſche wołanie njepſchiindže k tomu hiſcheze wot tych, kif hubu ſcheroſko moczineja, mono pſchiindže ſ wutroby tych, kotrejž ext žnádž mjeleži, dofelž ſo hanibuja, dofelž ſo, ſtrachuja. Ssmu my hotowi pomhačz, kóždy ſ tym žwojim a po žwojim? So to býchmy býli hotowi! A niz jeno to! So to býchmy hižo pomhaſi! Wono ntehla lóhžy pſchepoſdže býč!

Pſchepoſdže!! To ſtyskapolne ſłowo ſa teho, kotrejž pomoz trjebaſche a njedosta! Pſchepoſdže! to paſ tež ſtyskapolne ſłowo ſa teho, kotrejž móžesche pomhačz a — njepomhaſche! — Pſchepoſdže! to ſtyskapolne ſłowo ſa ta býče a bědženje tuteho živjenja! Pſchepoſdže! to ſtyskapolne ſłowo ſa to poſlednje, to ſmijertne bědženje!

Tuž! Ssmu my hotowi, pomhačz, pomhačz druhim, pomhačz ſami žebi?!

Zyrkej a ſtat.

Synoda ſakſkeje zyrkeje ſeňdže ſo w druhej połožn novembra. Hacž ſnádž to ſa wſchelake potom hižo pſchepoſdže njebudže pſchi położenju a roſwiwanju, kajkež to w tu ſhwili je! —

Schtóž ſo to nětkole w nowinach pſche wu muſy ſakſkich farſich domow, je wulžy ſrudžaze. Sſamo piffajo khoodža po proſchenju w ſuſodnych Čechach ſaz w datowych čaſhach měra pola naſ „böhm'sche Bettelmusikanten“. Wulžy ſrudžaze to, a czeja to wina? Wina wychnoſcze zyle wěſče, ale niz jenož a ſnádž tež niz najprjedy, wina zyrkeje to a wožadow a wina wožadnych! Hdýž ſtat ſapowědži ſrědk a hdýž zyrkej, to rěka ſaržadniſtvo zyrkeje, ſrotlowidžaze a kondžaze, dyrbje-li jenotliwi, wožadni, wožadhy ſa to ſo ſtarzej, ſo ſo wſchudžom porjadne zyrkwine a na božne živjenje ſdžerži a ſo dufchepaſthr dale ſkutkuje. Hdýž k tomu njedobžahaſa dokhody ſe zyrkwineho ſamoženja a ſ danikow, ma kſcheczijanska luboſcz tu ſhwili hinač pomhačz a ſello ſwycerz, ſo ſo wožadne živjenje ſmóžni. Hdýž ſo to njestatwa, hacžrunje mjes wožadnymi ſrědkow a ſamoženja doſcz, tam njeje taſka wožada k wožarowanju, pſchetož hižo to mjeno „kſcheczijanska“ je pſchewjeſe ſa nju. A tutto pruhowanje, kotrež hižo na tak někotru wožadu — niz jeno ſakſkeje — pſchichlo, pſchiindže hiſcheze na jich wjazy, jeli ſo naſ wſchitko njemoli — a ſo poſlaže, hacž „kſcheczijanske“ wožadhy mamy a „kſcheczijanskich“ wožadnych a hacž naſche zyrkwine woſtejnoscze hódne ſu, pſchětracž tutón čaſz ſudženjow a pruhowanjow a woſtacž. Tam to woſteja, hdýž njeſzu jenož požlucharjo evangeliſa, ale tež czinjerjo. Hdýž to njeſzu, tam — tak praji ſłowo Bože ſam — ſo ſjebaju ſami! — A ſaz to ſ tutym pruhowanjom wěry a wěrjazym, zyrkeje a wožadnych, tak to dozyła ſ pruhowanjom luda a ludzi a kraja. Czeſko to hižo a czeſcho hiſcheze! Kaf ſwérinu žebi to weſtacž a woſtacž — bjes wěry, bjes Boha? Sa ſeto 23 wěſcheza teho czeſkeho mnoho hacž do ſapocžatka ſeta 24! Hlód bu nam pſchi-powědženih a hižo ſo ſhlapa ſ ruku koſzowza wo durje a wrota, a mręče čłowjekow tu hižo je! To woſcho, dofelž woſemrěchu čłowjekojo, haj ludu wěrje, živej wěrje do živeho Bohu! Tak

mohlo to potom hinač býč! Tuž hladajm ſo, prjedy heč pſche-poſdže! Abo je hižo pſchepoſdže? Pſchepoſdže tehodla, dofelž njebečnih czinjerjo Božeho ſłowa, tež ſnádž niz wjazh požlucharjo. Bože ſłowo a tu žitva wěrna wěra wostanje! Wokolo ſłowa Božeho budža ſo hromadžowacž we žiwej wěrje czi, kif ſ njej ſu, a býrnjež to bylo na hiſcheze wjetſchich hromadach roſpadankow ſan-dženeho czaſa měra, poſoja a tak mjenowaneho ſboža! Schtó budže mjes nimi?

Bjes Boha na ſwécje.

(Poſtracžowanje.)

Popoſdnjo, jako ſlot i wodže czerjeſche, ſu pſchischi ſom hriby phtacž; jim wupowjeda, ſchtó bě ſo ſtaſo.

„Martinko!“ džesche ſtara Hudzowia. „To je bylo zyle taſ, kaž w ſwiatym Piſmje ſteji wo paſthyru, kotrejž mějeſche ſto woſzow a bě jenu ſhubil, kaſ je wostajil te 90 w puſczinje a ſchot phtacž ſhubjenu.“

„A je ju namaſak.“

„Je ju namaſak! Je ju waſal na ramjeni a ju domoj dojeſt a ſo taſ na tym ſradowal, ſo je ſužodow ſwokaſ, ſo bých ſo ſ nim wjeſheliſi.“

To ſo Martinkej lubjeſche. „A ſchtó je to tón paſhy být? A hdýž je být?“

„To ja njewém! ſenjes Chrystuſ je to ras žwojim wuežom-nikam powjedaſ.“

„A ſchtó to bě, tutón ſenjes Chrystuſ?“

„Alle Martinko!“ ſazmjaſhu ſo druhe žony. „Ssy ty paſ hluſy!“

„Njehańče jeho!“ ſakitoraſche Hudzowia. „Ahuſuſh ſi-ma nikoho, kotrejž by jemu to roſprawil a do ſchule tež njeje ſhodžil. — Taſ, Chrystuſ je ſsyn Boži! — Alle džimy nět dale!“

Žony ſu wotefchle. Hólz žebi na to njemyſlesche, ſo ſu ſo jemu wuſmjaſe; wjeſhelesche ſo, ſo bě ſaſo něſchtio wu Bory ſhoniſ, ſo ma Bóh tež ſsyna a ſo jemu rěkaju Jeſuſ Chrystuſ. „Jeſuſ“ je ſo Martinkej ſlepje lubilo. Tutón Jeſuſ bě wěſče tež paſhy; ſnádž mějeſche do zyla ſam tamne ſto woſzow! Nó, hdýž maja tam, hdýž pſchebýwa, tež paſtwiſchža, maja tam tež wěſče holu, a tuž dyrbí tam to wěſče tež jara rjenje býč!

Duzh domoj Martinko huſcziſh ſo njebjeſham poſladny.

„Gnádž tam tež runje ſ paſtový cžerja a ſnádž tež runje Boži ſsyn Jeſuſ! Wón je jenož wo woſzach rěčaſ. Tuž tež wěſče jenož wožny paſhy! Hacž mje wón widži? Wumřet kheſ rad, bých-li wjedžaſ, ſo mje woſmje ſa paſhyra. Wohlaſal bých taſ ſkoro, kaſ tam je!“

Naſajtra woſuzi Martinko wjeſholý ſaz ženje. Wumy ſo, ſežeſha ſo a ſwobleſa ſo porjadniſh hacž hewaſ. Taſo běchu jemu poſlednju kruitu, Dótkowu „Bělinu“ ſ hródze wuhnali, woſrascha ſo nadobo Dótkowu: „Cžetka proſchū waž pěknje, wi-dži Bóh wſchitko, ſchtó cžinimy?“

Žoni ſacžni ſo woſlicžo; bě ſo runje ſ mužom wadžila, a muž bě ju nabiſ.

„Wěſče widži, ſyňko!“ ſbörbotu njemdra. „A hdýž bu-džeschi ſleho ſkucžicž, kloſta tebje!“

„Ja njeſkucži ſleho, cžetka!“ ſlubi hólz. „S Panom Bohom!“ (Taſ ſtroni ſſlowa: „S Bohom ſenjem!“)

„Ahdž ſ Bohom!“ (Taſ ſtroni ſſlowa ſaſo!)

„A cžetka!“ woſræzi ſo Martinko hiſcheze ras, „widži naſ tež jeho ſsyn?“

„Jeho Ssyn?“

„Jesus!“

„Ktjies Chrystus? No zyle wescze! — Ale netk biez!“

Martinko je schoł, ale duzny je ho jemu sdalo, jako blystka to hromadze schloj, Ssyn Boži Jesus tam horjeka a won tu dešku. Wot tuteho dnia njeswieri hebi wjazy, na skot felic, kaž bě to privedy činil. Pichetož, widzesche li Jesus jeho, blystchesche jeho tež.

IV.

Tak miny ho to Martinkej zlyh tydzeni w sbožu a spokojnosczi. Ras, jako je slobotu wjeczor s pola hnał, je wjeczor swonilo. Swojatoczni rosnješe ho swiuk wulkeho swona psches dol: „Budze njedzela!“ pomyłki hebi Martinko. „Swonja s wulkiem! nasajtra póndu ludzo do zyrfwe! Ale iчто to tam w zyrfwe činja?“

Njebě hysche ženje w zyrfwi był. Jako bě wjefnjanostowa wumreła, hejzesche wonkach pod durjemi sa proscherjow. Sksyfesche drje, so mutskach hrajachu, spemachu a so knies duchowny ludżom neschto powjedasche; srosumil poč tam wonkach niežo njeje. — Ras, w synje, chysche tež do zyrfwe hicz — w lēcze nježmēdžishe wot huž prjecz! —

„Shto tež chył th to tam ežniesz?“ rjekny wjefnjanostowa. „Czitacz njemóžesh; a drastu tež nimaklo. Taki ludzi njeje we zyrfwi trjeba!“

„Czehodla tam to ludzo khodža? Ręcza to tam s Bohom? Abo bywa jim to tam wo nim powiedane a wo Jesužu? Wescze! A ja tam nježmēm hicz!“

Dženž njeħasche ho to Martinkej wjeczerjecz; podarnio je sam s njemu Bundasch swoju schescherjatu hlowu tulak! Tak bě ho jemu wutroba frudzila, so by najradsho do hór bězał a hysche radsho sa swojej mamiczki! Sebra ho, so by s njej poħladał — s najmjenšha na pohrjebniſchezu. Nekotry ras bě jej hižo denjeſt kwetku na row, nekotry ras bě tam heđala a hebi pschemyżlowal, hdze to mamiczka woteschla a hacž ho jej to tam derje dže. Dženž njedonješe tam kwetki, ja to je krjepil s horzymi blyssami te, kotrež tam na rowje rozejechu. „Mamiczka moja dobra! Njeħusche ja lebje tam pola Boha tež do zyrfwe, dokelž hy jena, kotrež bjes domiñny, kaž nje tu? — Ach mamiczka moja!“

Njedaloko rhyesche dōtka row. Tutón wužlyšcha plakizeho hólza. Jeho seſnaroschi džesche wostajiwski motyki s njemu.

„Shto placzesh, Martinko? Shto czi je?“ ho prascha.

Wipowědał je jemu hóležez swoju żałoscz, dōtka pač njeje jeho srosumil. Hacž runje kózdu njedzeli do zyrfwe khodžesche a wjeli wo Bosy a Ssynu Božim blystchesche, njemyžlesche hebi tola nihdy na Boga.

„Njeplacz!“ rjekny. Tle je, so hy Tebje tak hlupeho wostajili, ale to njeje wérno, iчтоž to prajisch! Ty hy nasch wjefny pastyr



a żadny tajki, kotrež by bjes domiñny był! Možesh imerom hicz s hólzam na lubji, nichón tebje tam njewuczri!“

„Ale, wojo! Hdzy tola drastu nimam!“

„No, w lēcze wjeho tak njemóžesh do zyrfwe khodžie, dýbisch tola skot pasz! Ale našmu da tebi gmejna nowu drastu, potom možesh tam kózdu njedzeli khodžic!“

(Pofraczowanje.)

S bliska a s daloka.

— W Maleschezach zwijeczesche nasch zwierci a pilny pobudżeszeř l. farar Mikela swoj 25 lētny saſtojski jubilej. We lēcze 1898 bu s duchownym we Lupoji a 1903 s kapłanom we Ketszach, wot 1904 hem skutkuje netko jako farar w Maleschezczenskej wožadze. Snajenyj jeho wjehity tež s naschego „Misioniskego Požola“, kotrež nam pshi wjehich wobcežazych wobstejnosczech zwierci sczele a tež s tak někotreho druhego nastawka a džela, kotrež je jeho pilna ruka nam Sserbam napiżata. Za jeho zwierci a rad swolniwu pomož, kotrež je nasche njedzelske kopjenko pischezo pola kniesa jubilara namałko, ho wono dženža jemu sjanje a wutrobnje džakuje a strovi jeho, sbožo a Boże żehnanje pshedo na dalshe 25 lēt, se sprawnym a zwernym Pomhaj Bóh Wam, knies jubilaro!

— Gmejnske wólbų su bory; něschto ważne to ja mały a mjenjschi stat gmejny. Ze schoda sa gmejny a jeje živjenje, so to tež pshi tutych wólbach s wulkeho džela po politiskich saſhadach dže. Njeh tola wožebje tutón króz wolerjo ho wodžieš dadža wot druhego rosmysłowania: Sladajeże, kaž czi, kotsiž su s wuswolenju mjenowani, steja s wérje a s nabožinje a wosče mužotu a żony, kotsiž su s wutrobu a s ruki wérjazh kħeſeſiżenje a zo w swojim ežinjenju wodžieš dawaja wot prawa a prawodosze, kotrež pshed Bohom płaczi a wobsteji, a to we wjehich naležnoszach! Tak pomhacze najlepje gmejne a pshes ta ludu! Tak blyžicze s dobom tež kraleſtvu a zyrfwi teho Ktjiesa, a to tola chzeče, to tola dyrbicze, jeli so scje kħeſeſiżenjo!

— W Ketszach bu sańdżemu póndželu 29. oktobra zwudojena fararka Tomaszyna s požlednjemu wotpočinkej poħħwona. Pódlia swojego mandżelskeho, bywóshheho Nožacziežanskeho fararja Michała Tomaszki, kotrež tam hižo 1897 poſledni wotpočinik namałko. Jej bě Bóh Ktjies doshi wjeczor živjenja spožcili. W lēcze 1892 džesche se swojim mandżelskim, kotrež bě 43 lēt w Nožacziežach swoje saſtojstwo saſtarwał, na wotpočin, 31 lēt tutón wužiwasche. Schtwórk, 25. oktobra wotwoka ju Bóh Ktjies w Bartłim fariskim domje s tuteje ežažnoszce, jej hnadjne spožciwski wyżole 89 lēt a dwaj mēħażaj serisskeho dróhovianja. K rowej ju pshewodżachu s pshimwusnymi tež pshede wjehim statow Nožacziežanskeje wožady, w kotrež je wona tak dolhe lēta zwierci s mandżelskim żobusktkowala.

Listowanie: M. w Z. ja 24. po Tr.

Biblija — čaſ — czlowjek.

46. tydzeni, wot 11. hacž do 17. novembra.

11. Schthriadiwazeta njedzela po Sswiatej Trojizy: Jap. sl. 28, 16—31 — th. 443 — Jan 4, 1—33.
12. póndžela : Pschijł. 14, 19—35 — th. 618 — Jan. 4, 34—54.
13. wutora: Pschijł. 15, 1—19 — th. 728 — Jan 5, 1—24.
14. krjeda: Pschijł. 15, 20—33 — th. 729 — Jan. 5, 24—47.
15. schtwórk: Pschijł. 16, 1—16 — th. 17 — Jan. 6, 1—15.
16. pjatk: Pschijł. 16, 17—33 — th. 734 — Jan 6, 16—24.
17. żobota: Pschijł. 17 — th. 735 — Jan 6, 25—40.

Samolwity redaktor: farar Wyr gacž w Nožacziežach.

Czisħcż Ssmolerjez īnħiċċijskeżenje a īnħarnejje,
sap. družstwo s wobmij. rukowanjom w Budyšchinje.